



Le niveau d'eau a atteint 6,30 m jeudi matin et 6,35 m, hier, en raison des grandes marées. La crue des eaux étaient particulièrement visible dans le secteur du Vieux-Port.

Des spécialistes de la mesure des marées

## Infomar avait vu venir le grand coup d'eau du fleuve

QUÉBEC — La marée de jeudi matin devait être la plus importante de l'année à Québec. C'était inscrit dans la table des marées, le document de référence des navigateurs et armateurs du Saint-Laurent. Quelle ne fut donc pas la surprise de plusieurs, hier matin, de voir l'eau monter de cinq centimètres supplémentaires, 25 de plus que les prévisions. Pourtant, quelque part dans un bureau situé en face du bassin Louise, un système informatique détenait depuis plusieurs heures ces informations qui, au-delà de leurs conséquences spectaculaires, peuvent représenter des profits intéressants pour les compagnies de transport maritime.

par NORMAND PROVENCHER  
LE SOLEIL

Grâce aux renseignements transmis depuis un marémètre installé dans le hangar du quai 27 et un sophistiqué programme d'extrapolation mathématique, le système SINECO (Système d'information sur les niveaux des eaux côtières et océaniques) avait vu venir le coup d'eau, explique le responsable des opérations de la firme Infomar, Bruno Lépine.

« La table des marées de Pêches et Océans avait prévu 6,10 m hier matin. Comme l'indique l'ordinateur, l'eau est montée jusqu'à 6,35 m à 8 h 31 », souligne M. Lépine, en jetant un oeil aux courbes affichées à l'écran.

La petite compagnie a vu le jour dans la foulée des recommandations d'un comité de Ports Canada chargé d'étudier la profondeur des eaux du Saint-Laurent. Le service hydrographique du Canada a travaillé en étroite collaboration avec les pilotes du Saint-Laurent, ainsi que les ports de



Bruno Lépine, de la compagnie Infomar, jette un coup d'oeil aux courbes des grandes marées qui ont touché la région ces derniers jours.

Montréal, Québec, Trois-Rivières et Bécancour pour mettre en place le système, dont l'exploitation a ensuite été confiée à Infomar.

En activité depuis l'an dernier, SINECO fonctionne grâce à 16 marémètres disséminés sur les deux rives du Saint-Laurent, depuis Montréal jusqu'à Sept-Îles. Dans la région, outre celui du port de Québec, deux autres appareils ont été installés à Lévis et Saint-François, à l'île d'Orléans. On prévoit en placer un autre un peu plus à l'est de l'île, dans un secteur de navigation stratégique, ainsi qu'à Neuville et Portneuf.

Ces instruments permettent la compilation de données informatiques afin de mettre au point des modèles mathématiques pour établir de meilleures prévisions des niveaux d'eau.

### Planification des chargements

Même si le système est encore embryonnaire, M. Lépine ne cache pas son enthousiasme face à ses multiples possibilités, particulièrement pour les armateurs qui peuvent optimiser le chargement de leurs navires.

« Les compagnies maritimes peuvent planifier leur chargement de façon plus sécuritaire selon le

niveau d'eau. Dans un navire, chaque pouce d'espace peut représenter une somme considérable en bout de ligne », fait savoir M. Lépine. Les différents ports ont investi quelque 400 000 \$ dans le système, preuve des possibilités financières qu'il recèle.

La Garde côtière et la Sécurité civile s'intéressent également de près au système SINECO. Par la précision de ses données, il est facile d'imaginer les avantages que ces organismes pourraient en retirer lorsqu'il est question de prévoir les inondations ou les embâcles.

« Il y a deux ans, en comparant les différences de niveaux d'eau entre nos marémètres du lac Saint-Pierre et de Sorel, nous savions qu'il y avait un embâcle avant que la Garde côtière y dépêche ses brise-glaces », souligne M. Lépine.

Le jour n'est pas loin où le système sera indispensable en cas de déversement de pétrole dans le fleuve. En se basant sur les vents, les courants, les marées et la configuration de fonds marins, les spécialistes pourront suivre l'évolution de la nappe d'huile et mettre en place les mesures de protection les plus adéquates.

## Accident de rafting sur la Jacques-Cartier Une enquête du coroner pourrait être ouverte

QUÉBEC — Le coroner en chef Pierre Morin n'exclut pas l'idée de tenir une enquête publique à la suite de la mort de deux adeptes du rafting la fin de semaine dernière.

par JOSÉE LAPOINTE  
LE SOLEIL

C'est le coroner Yves Turmel qui mène présentement l'enquête sur les circonstances de la noyade de Jean Mailloux, qui a été éjecté du bateau alors qu'il faisait du rafting sur la rivière Jacques-Cartier samedi. « M. Morin attend ce rapport avant de prendre la décision de faire une enquête publique ou non », explique François Houle, du bureau du coroner.

Si M. Turmel concluait qu'il y a eu négligence, imprudence ou non-respect des règles de sécurité de la part de la compagnie de rafting Excursions Jacques-Cartier ce samedi-là, il pourrait recommander cette enquête publique. « L'hésitation de M. Morin vient entre autres du fait qu'une enquête a été menée par le coroner Bouliane sur le même sujet, en 1989, à la suite du décès d'une dame sur la rivière Montmorency », explique François Houle. Le coroner Pierre Morin devra juger la semaine prochaine s'il est vraiment nécessaire de refaire l'exercice quelques années plus tard.

Sans avoir terminé ses investigations, M. Turmel aurait déjà vu des ressemblances entre les

circonstances de la mort de Jean Mailloux et celle de Danielle Boulet sur la rivière Montmorency.

De leur côté, les enquêteurs de la Sûreté du Québec recueillent leurs informations pour savoir s'il y a lieu de porter des accusations de négligence criminelle. « C'est ce qu'on fait habituellement lorsqu'un accident cause la mort d'une personne et que la situation est nébuleuse », explique Réal Ouellet de la SQ. Aucune poursuite civile n'a encore été déposée.

Par ailleurs, la guerre ouverte entre le Conseil canadien des rivières (CRC) et Excursions Jacques-Cartier s'est un peu estompée. Cette semaine, le directeur exécutif du Conseil, M. Shan Mannion, avait fortement critiqué Excursions Jacques-Cartier, qui n'est pas membre du CRC, en l'accusant d'avoir négligé les normes de sécurité.

Cependant, M. Mannion est pourvoyeur de la compagnie concurrente, Excursions Nouveau Monde, qui est située à quelques mètres d'Excursions Jacques-Cartier. Hier, c'est le président du CRC, Christopher Phelan, qui a pris le relais en demandant à son directeur de ne plus se mêler de ce dossier.



Le coroner en chef Pierre Morin jugera, la semaine prochaine, s'il est nécessaire de tenir une enquête, compte tenu du fait qu'un accident semblable avait donné lieu à une enquête publique en 1989.

« Il est en conflit d'intérêts, c'est évident », estime M. Phelan, dont la filiale de Nouveau Monde est installée sur la rivière Outaouais.

M. Phelan vient également tempérer les accusations de négligence posées par M. Mannion. « J'attends d'avoir toutes les informations avant de donner mon opinion sur l'accident malheureux de samedi », déclare-t-il.



SIGNÉ TOMMY HILFINGER

## LE BERMUDA DE GOLF 49.95

EN COTON LÉGER, JAMBES DROITES ET AMPLES, TAILLE À PLIS, POCHE FENTES, UN BERMUDA IDÉAL POUR LE GOLF ET LES ACTIVITÉS DE PLEIN AIR. CHOIX DE COLORIS UNIS ET DE CARREAUX MULTIPLES EN COMBINAISONS DE VERT, BLEU, ROUGE, MARINE. 30 À 40. RÉG. 75.00

la maison  
**simons**

PLACE STE-FOY

GALERIES DE LA CAPITALE

VIEUX QUÉBEC

### En Bref

#### ■ Garçon grièvement blessé

QUÉBEC — Un garçon de Québec âgé de 13 ans se trouvait entre la vie et la mort, hier en soirée, après avoir été heurté par une voiture, vers 16 h 40, devant le 179 de la 18e Rue, à l'angle du boulevard Cardinal-Villeneuve, à Québec. Les ambulanciers ont conduit le garçon à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Le conducteur de l'automobile s'en est tiré indemne.

#### ■ Il se jette devant la voiture d'un fuyard

QUÉBEC — Un fraudeur qui se sauvait de Place Fleur de Lys, hier en début de soirée, après avoir tenté de payer ses achats dans un magasin avec une carte de crédit falsifiée a foncé en voiture sur un ténéraire gardien de sécurité du centre commercial qui tentait de l'arrêter. Le gardien de sécurité a frappé avec son poing le pare-brise de la voiture du fuyard qui a pris l'aspect d'une toile d'araignée. Le gardien a sérieusement amoché sa main, ce faisant, et le fraudeur a tout de même pu s'échapper.

#### ■ Fraudeurs de machines-poker

QUÉBEC — Deux individus de Saint-Hubert, en banlieue de Montréal, ont été accusés jeudi au palais de justice de Québec d'extorsion aux dépens de deux propriétaires de loterie-vidéo. Daniel Leboeuf, 28 ans, et Daniel Maurice, 24 ans, avaient réussi à empocher l'an dernier jusqu'à 100 000 \$ en forçant les exploitants de ces machines à leur rem-

boursier les crédits qu'ils avaient gonflé illégalement grâce à un subterfuge sur lequel la Sûreté du Québec n'a pas voulu élaborer. Les deux accusés ont ainsi visité plusieurs commerces et bars, de Matane à Montréal. Ce sont finalement deux commerçants de Saint-Alexandre de Kamouraska et de Saint-Georges de Beauce qui ont décidé de porter plainte. Depuis un mois et demi, les deux filous avaient déjà récolté 25 000 \$.

#### LA QUOTIDIENNE

tirage du 27-05-94

4-0-3

2-0-3-4

#### INTER-PLUS

111412 gagne 250 000 \$

11412 gagnent 2500 \$

1412 gagnent 250 \$

412 gagnent 25 \$

12 gagnent 10 \$

#### MINI-LOTO

907426 gagnent 50 000 \$

07426 gagnent 5000 \$

7426 gagnent 250 \$

426 gagnent 25 \$

26 gagnent 5 \$

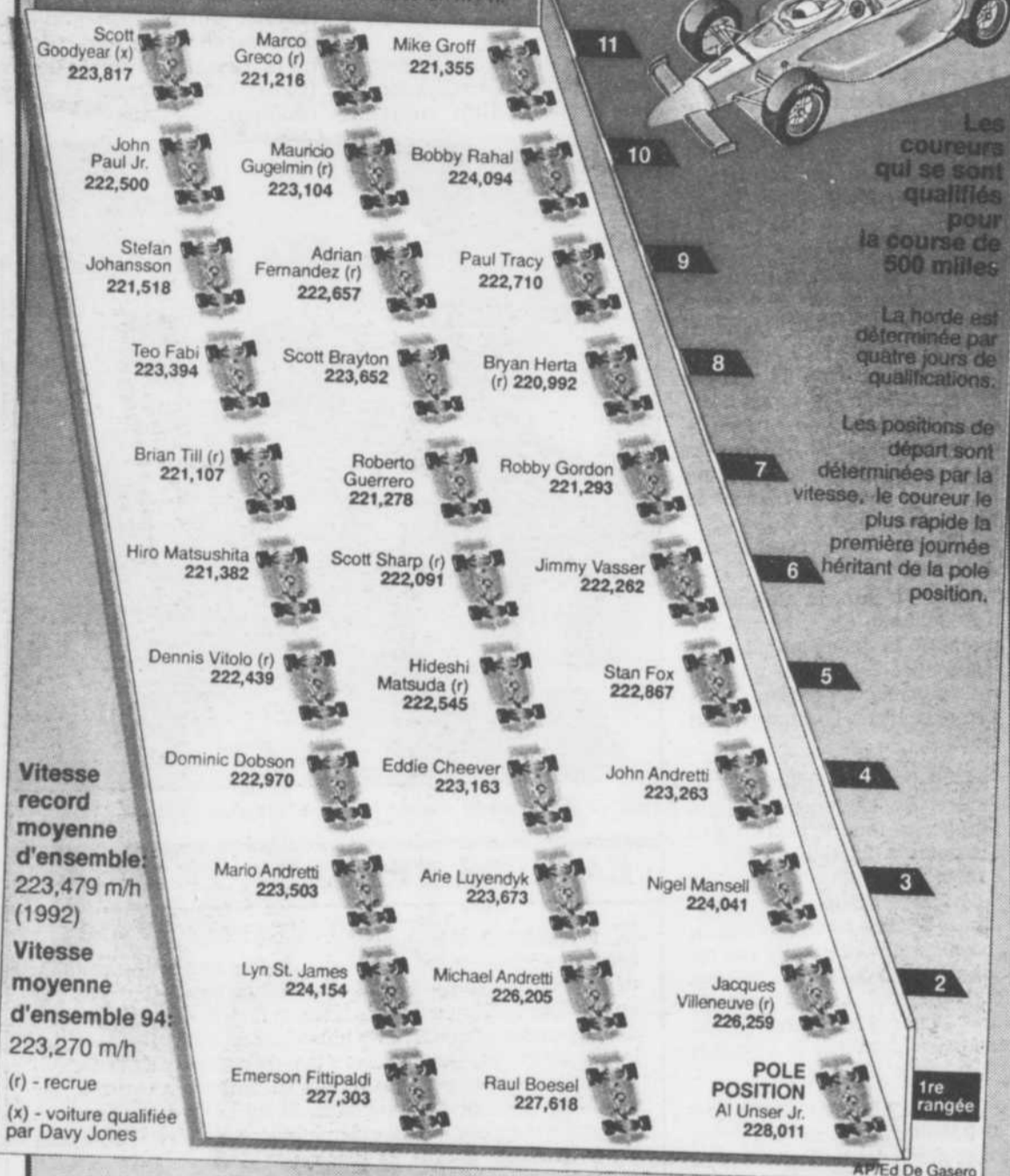
90742 gagnent 1000 \$

9074 gagnent 100 \$

907 gagnent 10 \$

## LES PARTANTS DU INDY 500

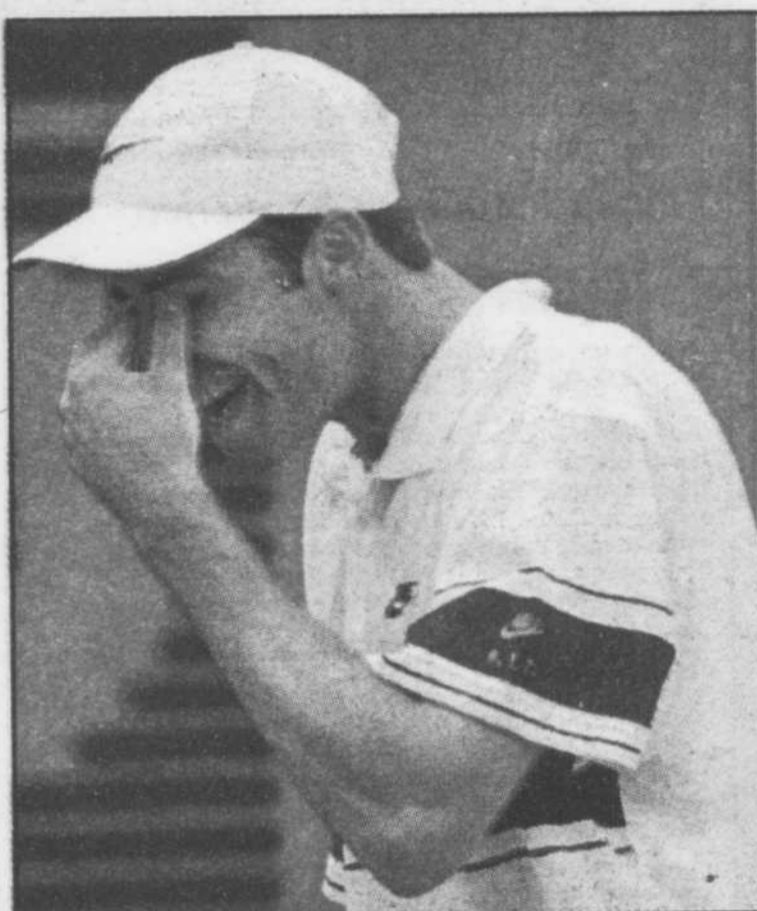
Les 33 voitures qualifiées et leur vitesse en m/h.



Les Expos l'envoient à Ottawa

# Boucher retranché

page 4



Le meilleur Canadien aux Internationaux de France, Greg Rusedski, s'est incliné en cinq manches devant le grand Andreï Medvedev.

Larochele

● Les champions de juillet

page 5

Bellemare

● Paradis à la mémoire courte

page 7

## Fittipaldi courra pour Ayrton Senna

page 8

La confiance se mérite!



Merci de nous accorder la vôtre.

**SPÉCIAL**

**CHEROKEE SE**  
 Inventaire #4365  
 4x4  
 Servofrein  
 Servodirection  
 Sièges en tissu

\* Transport, préparation et taxes en sus



**15 995\$\***

**AUTOS LAURIER INC.**



Tél.: (418) 681-4631  
 2025, boul. Charest Ouest  
 Sainte-Foy (Québec)  
 (au bas de la côte Myrand)

Les restrictions peuvent limiter les véhicules livrés.



Le gardien Mike Richter a sauvé les meubles à plusieurs reprises.

Du grand Hollywood

## Rangers et Devils en prolongation

EAST RUTHERFORD (PC) - Même Hollywood n'aurait pas fait mieux et c'est à se demander si un sort n'a pas été jeté aux Rangers pour les empêcher de gagner la coupe Stanley depuis 1940.

Un but de Valeri Zelepukin, 7,7 secondes avant la fin de la troisième période, a lancé les Devils et les Rangers en prolongation, hier soir, au Madison Square Garden, avec un score de 1-1.

Il restait 18,6 secondes au cadran quand Jacques Lemaire a demandé un temps d'arrêt avant une mise au jeu en zone des Rangers. Jeff Beukeboom n'a pu dégager par la clôture et Stéphane Richer a remis la rondelle devant le filet. Laissé sans surveillance à la suite de la chute de Brian Leetch, Zelepukin a déjoué Richter sur son propre retour, empêchant par le fait même le gardien d'établir un record de cinq blanchissages dans les séries.

Leetch avait marqué le seul but jusque-là, au milieu de la deuxième. Mark Messier a gagné la mise au jeu et neutralisé son rival Jim Dowd pendant que Leetch, qui s'était emparé de la rondelle à la ligne bleue, s'avancé juste derrière le filet. Il a alors surpris tout le monde en tournant sur lui-même, pour se retrouver du même coup devant le filet et déjouer Martin Brodeur.

Les Rangers ont passé plus de temps en zone des Devils à la première période mais sans vraiment mettre Brodeur sérieusement à l'épreuve. La

meilleure chance de marquer a été obtenue par John MacLean, qui a très mal réagi après avoir capté la passe parfaite de Claude Lemieux, un des meilleurs des siens, sur une échappée à deux contre un. Avec un Mike Richter déplacé et battu, MacLean a beaucoup trop attendu et il a fini par viser à côté du filet.

Les chances de marquer ont été plus nombreuses à la deuxième période, peut-être même plus nombreuses pour les Devils même s'ils ont encore une fois passé plus de temps dans leur territoire.

Esa Tikkanen, des Rangers, a été le premier à se montrer menaçant en dirigeant un tir sur réception d'une passe de Stéphane Matteau, mais Brodeur a bien suivi le jeu. À l'autre extrémité, Richter a fait encore mieux en arrêtant du patin un tir de Bobby Holik décoché de l'embouchure de son filet, après une belle passe de Mike Peluso.

Puis après le but de Leetch et la seule punition des deux premières périodes, décernée à Lemieux, Stéphane Richer a fait une longue passe d'une seule main à Bernie Nicholls, mais encore une fois, Richter suivait bien le jeu. Puis Guérin a eu une belle ouverture au filet et tout le temps voulu pour lancer, mais Richter veillait toujours.

## Nicholls: beau salaud, grand parleur, mais gros leader

NEW YORK (PC) - Bernie Nicholls aura beaucoup fait parler de lui au cours de la série entre les Devils et les Rangers. En bien, quand il a marqué deux buts lors du cinquième match, mais plus souvent en mal, pour ses coups de bâton, ses coups de poing, ses tentatives de viser l'adversaire avec la rondelle.

Et que dire de certaines de ses déclarations, comme lorsqu'il a affirmé qu'il n'avait voulu qu'effrayer Glenn Anderson en lançant la rondelle en sa direction lors du dernier match.

Ce Nicholls est un personnage peu banal qui était tout à fait dans son élément quand il évoluait à Los Angeles.

« Bernie c'est Bernie », s'est contenté de dire Jacques Lemaire cette semaine, en souriant évidemment. « Il est pire maintenant, il est plus arrogant », a corrigé Bobby Carpenter, un coéquipier avec les Kings vers la fin des années 80. « Il en fait et en dit encore plus. Mais avec tout ce qu'il dit, il doit s'assurer de livrer la marchandise. »

« Il est unique, c'est sûr », dit de lui le gardien Chris Terreri. Dans l'anonymat du New Jersey et au sein d'une formation où tout repose sur le concept d'équipe et une certaine uniformité, il tranche nettement, tout comme Claude Lemieux d'ailleurs.

### Il peut se le permettre...

Et c'est ce qu'il a fait: ainsi il a admis avoir asséné un double-échec à Alexei Kovalev lors du troisième match et avoir surveillé si l'arbitre Terry Gregson regardait en sa direction. Il a



Bernie Nicholls restera toujours Bernie Nicholls, comme se plaît à le souligner Jacques Lemaire, mais il joue tout de même un rôle important chez les Devils.

avoué avoir visé le joueur des Rangers avec la rondelle. Mais après sa suspension d'un match, il a marqué deux buts dans le cinquième.

Il a aussi connu une saison de 70 buts à Los Angeles en 1988-89, mais c'est la seule fois qu'il a dépassé le total de 46 buts.

Martin Brodeur l'aime bien: « Bernie a son propre programme et il dit toujours ce qu'il pense, mais c'est un grand joueur d'équipe », assure le jeune gardien. « Après chacun de mes matchs, il vient me serrer la main, et chaque fois que j'ai été retiré d'un match, il est venu me dire de ne pas m'en faire. C'est des choses comme ça qui en font un meneur à mes yeux. »

« J'ai toujours été relaxe mais je suis toujours demeuré concentré sur mon jeu et c'est ce qui compte. Je suis le même homme avec vous (les membres des médias) qu'avec mes coéquipiers dans le vestiaire. Je n'ai pas peur de dire ce que je pense. Parfois, on ne veut pas m'écouter; c'est évident que je parle trop, on m'a dit ça », a-t-il confié au New York Post.

Nicholls a aussi déclaré que c'est après avoir été échangé aux Rangers de New York pendant la saison qui a suivi sa campagne de 70 buts à Los Angeles qu'il s'est mis à considérer le hockey sur une base d'affaires. Il venait alors de se faire conseiller par le propriétaire des Kings, Bruce McNall, pour l'achat d'une maison...

Il a ensuite fait partie de l'échange qui a amené Mark Messier à New York, mais il était trop flamboyant pour Edmonton et il est revenu dans la région de New York, hanter les Rangers dans l'uniforme des Devils, qui ont obtenu le joueur de bientôt 33 ans en retour de Kevin Todd et Zdeno Ciger en cours de saison 1992-93.

## Le 99: les Kings démentent

MONTRÉAL (PC) — Les Kings de Los Angeles ont catégoriquement démenti qu'ils étaient en pourparlers avec le Canadien de Montréal en vue d'échanger Wayne Gretzky.

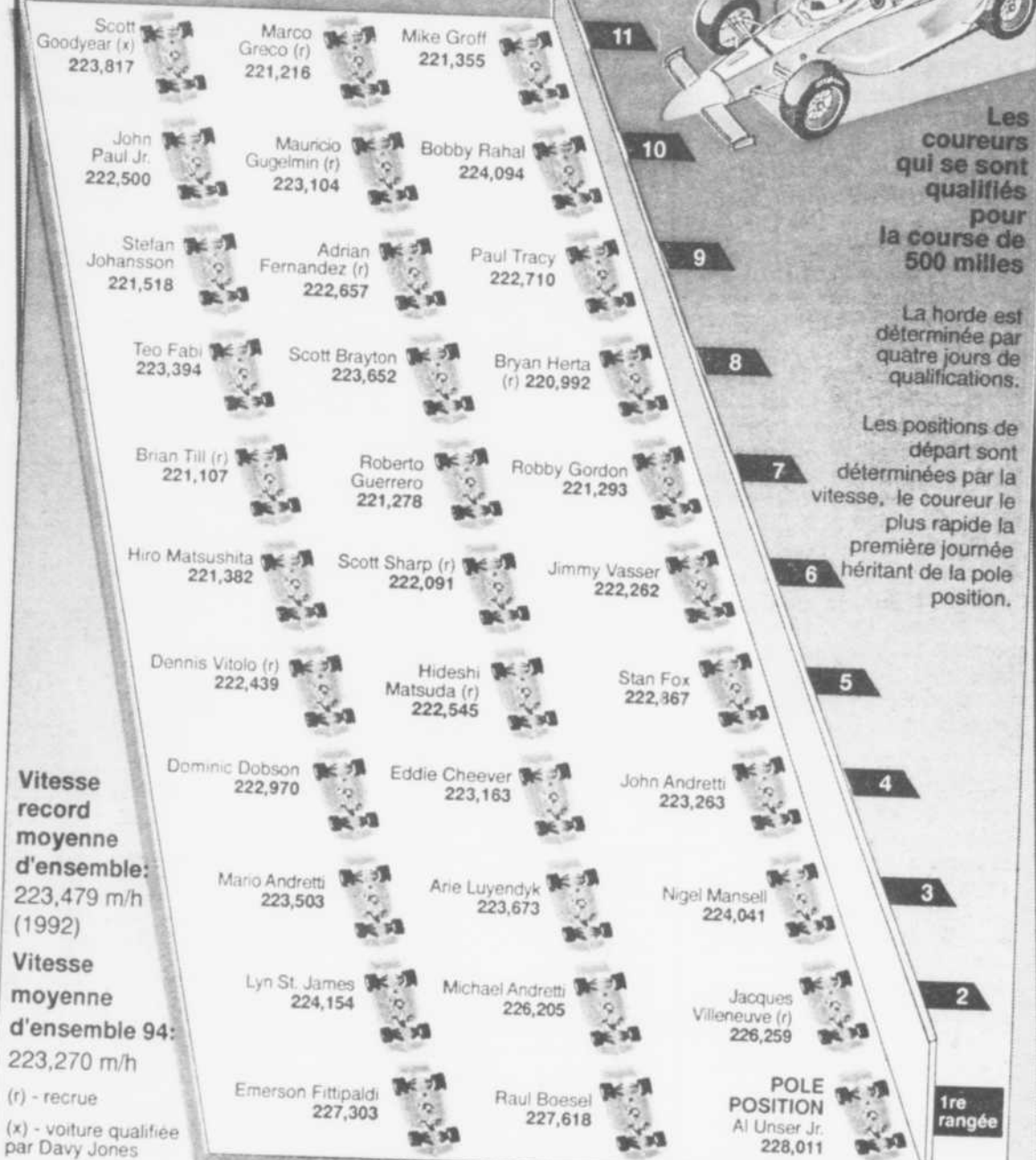
Le vice-président des relations publiques des Kings, Scott Carmichael, a indiqué que la rumeur lancée par un quotidien montréalais, hier, était nullement fondée. « Il n'y a rien de vrai dans toute cette histoire », a déclaré Carmichael, qui a rejoint les bureaux de la Presse canadienne, hier soir, après avoir été inondé d'appels des médias montréalais pendant toute la journée.

Le nouveau directeur général Kings, Sam McMaster, se demandait quant à lui, d'où provenait une telle rumeur. « Nous n'avons pas l'intention d'échanger Wayne, nous n'avons jamais discuté d'une telle éventualité et nous ne le ferons jamais que ce soit à Montréal ou ailleurs », a fait savoir McMaster par l'intermédiaire de son vice-président.

Carmichael a de plus ajouté que Gretzky avait lui-même recommandé le nom de McMaster à titre de directeur général des Kings et que le '99' était très heureux à l'idée de poursuivre sa carrière avec lui à Los Angeles.

## LES PARTANTS DU INDY 500

Les 33 voitures qualifiées et leur vitesse en m/h.



Vitesse record moyenne d'ensemble: 223,479 m/h (1992)

Vitesse moyenne d'ensemble 94: 223,270 m/h

(r) - recrue  
 (x) - voiture qualifiée par Davy Jones

Les coureurs qui se sont qualifiés pour la course de 500 milles

La horde est déterminée par quatre jours de qualifications.

Les positions de départ sont déterminées par la vitesse, le coureur le plus rapide la première journée héritant de la pole position.

AP/Ed De Gasero

Les Expos l'envoient à Ottawa

## Boucher retransché

page 4



Le meilleur Canadien aux Internationaux de France, Greg Rusedski, s'est incliné en cinq manches devant le grand Andreï Medvedev.

Larochele

● Les champions de juillet

page 5

Bellemare

● Paradis à la mémoire courte

page 7

## Fittipaldi courra pour Ayrton Senna

page 8

La confiance se mérite!



Merci de nous accorder la vôtre.

**SPÉCIAL**

**CHEROKEE SE**  
 Inventaire #4365

4x4

Servofrein  
 Servodirection  
 Sièges en tissu

\* Transport, préparation et taxes en sus



15 995\$\*

**AUTOS LAURIER INC.**



Tél.: (418) 681-4631  
 2025, boul. Charest Ouest  
 Sainte-Foy (Québec)  
 (au bas de la côte Myrand)

Les restrictions peuvent affecter les véhicules présentés.



Le gardien Mike Richter a sauvé les meubles à plusieurs reprises.

## Du grand Hollywood

# Rangers et Devils en prolongation

EAST RUTHERFORD (PC) - Même Hollywood n'aurait pas fait mieux et c'est à se demander si un sort n'a pas été jeté aux Rangers pour les empêcher de gagner la coupe Stanley depuis 1940.

Un but de Valeri Zelepukin, 7,7 secondes avant la fin de la troisième période, a lancé les Devils et les Rangers en prolongation, hier soir, au Madison Square Garden, avec un score de 1-1.

Il restait 18,6 secondes au cadran quand Jacques Lemaire a demandé un temps d'arrêt avant une mise au jeu en zone des Rangers. Jeff Beukeboom n'a pu dégager par la clôture et Stéphane Richer a remis la rondelle devant le filet. Laissé sans surveillance à la suite de la chute de Brian Leetch, Zelepukin a déjoué Richter sur son propre retour, empêchant par le fait même le gardien d'établir un record de cinq blanchissages dans les séries.

Leetch avait marqué le seul but jusque-là, au milieu de la deuxième. Mark Messier a gagné la mise au jeu et neutralisé son rival Jim Dowd pendant que Leetch, qui s'était emparé de la rondelle à la ligne bleue, s'avançait juste derrière le filet. Il a alors surpris tout le monde en tournant sur lui-même, pour se retrouver du même coup devant le filet et déjouer Martin Brodeur.

Les Rangers ont passé plus de temps en zone des Devils à la première période mais sans vraiment mettre Brodeur sérieusement à l'épreuve. La

meilleure chance de marquer a été obtenue par John MacLean, qui a très mal réagi après avoir capté la passe parfaite de Claude Lemieux, un des meilleurs des siens, sur une échappée à deux contre un. Avec un Mike Richter déplacé et battu, MacLean a beaucoup trop attendu et il a fini par viser à côté du filet.

Les chances de marquer ont été plus nombreuses à la deuxième période, peut-être même plus nombreuses pour les Devils même s'ils ont encore une fois passé plus de temps dans leur territoire.

Esa Tikkanen, des Rangers, a été le premier à se montrer menaçant en dirigeant un tir sur réception d'une passe de Stéphane Matteau, mais Brodeur a bien suivi le jeu. À l'autre extrémité, Richter a fait encore mieux en arrêtant du patin un tir de Bobby Holik décoché de l'embouchure de son filet, après une belle passe de Mike Peluso.

Puis après le but de Leetch et la seule punition des deux premières périodes, décernée à Lemieux, Stéphane Richer a fait une longue passe d'une seule main à Bernie Nicholls, mais encore une fois, Richter suivait bien le jeu. Puis Guérin a eu une belle ouverture au filet et tout le temps voulu pour lancer, mais Richter veillait toujours.

## Le 99: les Kings démentent

MONTREAL (PC) — Les Kings de Los Angeles ont catégoriquement démenti qu'ils étaient en pourparlers avec le Canadien de Montréal en vue d'échanger Wayne Gretzky.

Le vice-président des relations publiques des Kings, Scott Carmichael, a indiqué que la rumeur lancée par un quotidien montréalais, hier, était nullement fondée. « Il n'y a rien de vrai dans toute cette histoire », a déclaré Carmichael, qui a rejoint les bureaux de la Presse canadienne, hier soir, après avoir été inondé d'appels des médias montréalais pendant toute la journée.

Le nouveau directeur général Kings, Sam McMaster, se demandait quant à lui, d'où provenait une telle rumeur. « Nous n'avons pas l'intention d'échanger Wayne, nous n'avons jamais discuté d'une telle éventualité et nous ne le ferons jamais que ce soit à Montréal ou ailleurs », a fait savoir McMaster par l'intermédiaire de son vice-président.

Carmichael a de plus ajouté que Gretzky avait lui-même recommandé le nom de McMaster à titre de directeur général des Kings et que le '99' était très heureux à l'idée de poursuivre sa carrière avec lui à Los Angeles.

# Nicholls: beau salaud, grand parleur, mais gros leader

NEW YORK (PC) - Bernie Nicholls aura beaucoup fait parler de lui au cours de la série entre les Devils et les Rangers. En bien, quand il a marqué deux buts lors du cinquième match, mais plus souvent en mal, pour ses coups de bâton, ses coups de poing, ses tentatives de viser l'adversaire avec la rondelle.

Et que dire de certaines de ses déclarations, comme lorsqu'il a affirmé qu'il n'avait voulu qu'effrayer Glenn Anderson en lançant la rondelle en sa direction lors du dernier match.

Ce Nicholls est un personnage peu banal qui était tout à fait dans son élément quand il évoluait à Los Angeles.

« Bernie c'est Bernie », s'est contenté de dire Jacques Lemaire cette semaine, en souriant évidemment. « Il est pire maintenant, il est plus arrogant », a corrigé Bobby Carpenter, un coéquipier avec les Kings vers la fin des années 80. « Il en fait et en dit encore plus. Mais avec tout ce qu'il dit, il doit s'assurer de livrer la marchandise. »

« Il est unique, c'est sûr », dit de lui le gardien Chris Terreri. Dans l'anonymat du New Jersey et au sein d'une formation où tout repose sur le concept d'équipe et une certaine uniformité, il tranche nettement, tout comme Claude Lemieux d'ailleurs.

### Il peut se le permettre...

Et c'est ce qu'il a fait: ainsi il a admis avoir asséné un double-échec à Alexei Kovalev lors du troisième match et avoir surveillé si l'arbitre Terry Gregson regardait en sa direction. Il a



Bernie Nicholls restera toujours Bernie Nicholls, comme se plaît à le souligner Jacques Lemaire, mais il joue tout de même un rôle important chez les Devils.

avoué avoir visé le joueur des Rangers avec la rondelle. Mais après sa suspension d'un match, il a marqué deux buts dans le cinquième.

Il a aussi connu une saison de 70 buts à Los Angeles en 1988-89, mais c'est la seule fois qu'il a dépassé le total de 46 buts.

Martin Brodeur l'aime bien: « Bernie a son propre programme et il dit toujours ce qu'il pense, mais c'est un grand joueur d'équipe », assure le jeune gardien. « Après chacun de mes matchs, il vient me serrer la main, et chaque fois que j'ai 7<sup>e</sup> retiré d'un match, il est venu me dire de ne pas m'en faire. C'est des choses comme ça qui en font un meneur à mes yeux. »

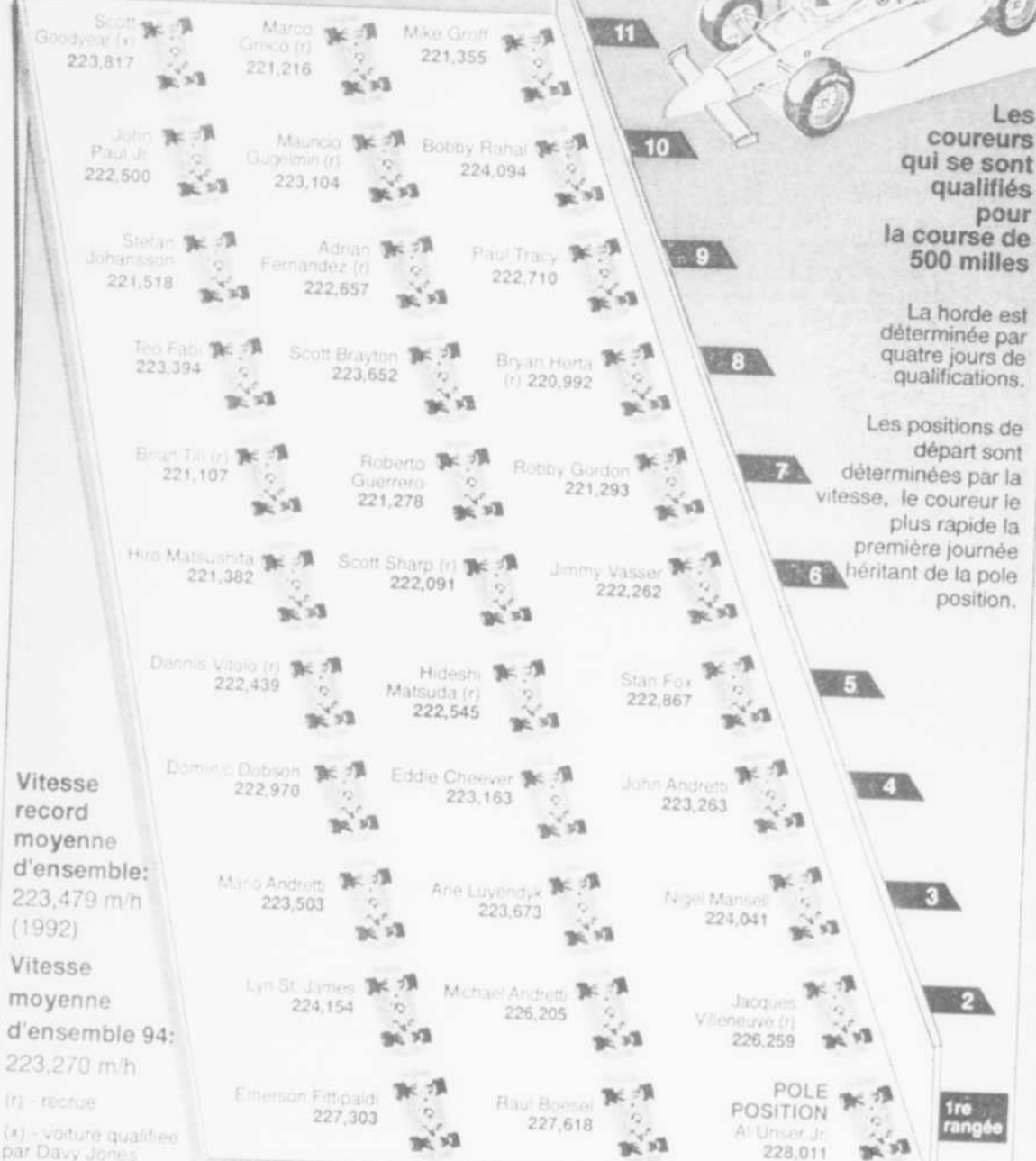
« J'ai toujours été relaxe mais je suis toujours demeuré concentré sur mon jeu et c'est ce qui compte. Je suis le même homme avec vous (les membres des médias) qu'avec mes coéquipiers dans le vestiaire. Je n'ai pas peur de dire ce que je pense. Parfois, on ne veut pas m'écouter; c'est évident que je parle trop, on m'a dit ça », a-t-il confié au New York Post.

Nicholls a aussi déclaré que c'est après avoir été échangé aux Rangers de New York pendant la saison qui a suivi sa campagne de 70 buts à Los Angeles qu'il s'est mis à considérer le hockey sur une base d'affaires. Il venait alors de se faire conseiller par le propriétaire des Kings, Bruce McNall, pour l'achat d'une maison...

Il a ensuite fait partie de l'échange qui a amené Mark Messier à New York, mais il était trop flamboyant pour Edmonton et il est revenu dans la région de New York, hanter les Rangers dans l'uniforme des Devils, qui ont obtenu le joueur de bientôt 33 ans en retour de Kevin Todd et Zdeno Ciger en cours de saison 1992-93.

## LES PARTANTS DU INDY 500

Les 33 voitures qualifiées et leur vitesse en m/h.



Les coureurs qui se sont qualifiés pour la course de 500 milles

La horde est déterminée par quatre jours de qualifications.

Les positions de départ sont déterminées par la vitesse, le coureur le plus rapide la première journée héritant de la pole position.

Vitesse record moyenne d'ensemble: 223,479 m/h (1992)

Vitesse moyenne d'ensemble 94: 223,270 m/h

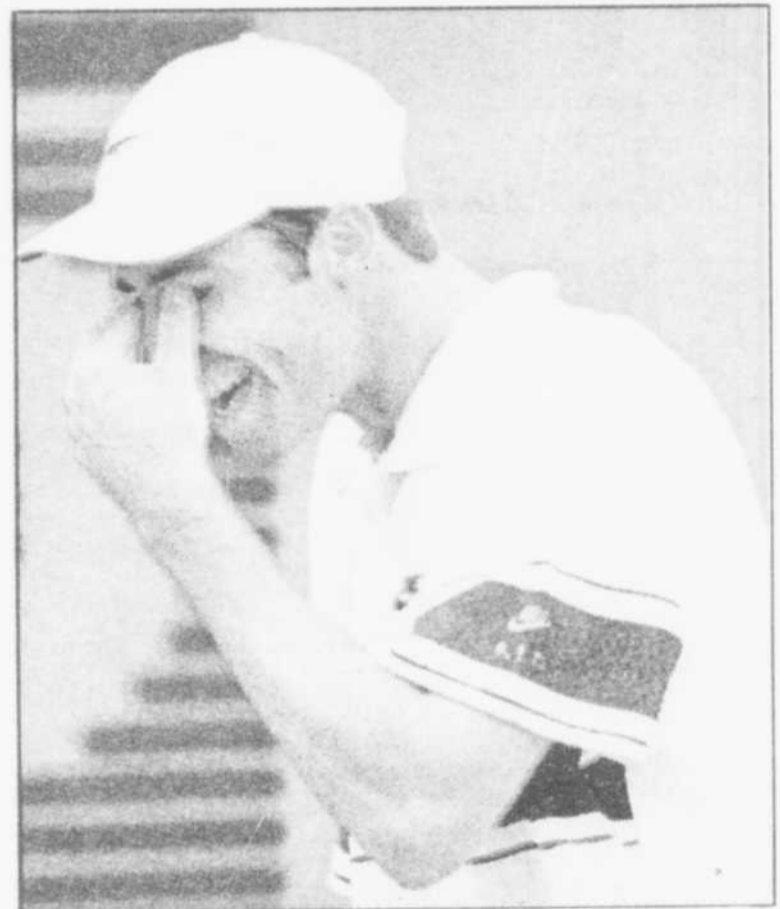
(r) - recrue  
(x) - voiture qualifiée par Davy Jones

AP/Ed De Gasero

Les Expos l'envoient à Ottawa

## Boucher retranché

page 4



Le meilleur Canadien aux Internationaux de France, Greg Rusedski, s'est incliné en cinq manches devant le grand Andrei Medvedev.

Laroche

● Les champions de juillet

page 5

Bellemare

● Paradis à la mémoire courte

page 7

## Fittipaldi courra pour Ayrton Senna

page 8

La confiance se mérite!



Merci de nous accorder la vôtre.

**SPECIAL**

**CHEROKEE SE**

Inventaire #4365  
4 x 4 Servofren Servodirection Sieges en tissu

\* Transport, préparation et taxes en sus



15 995\$\*

**AUTOS LAURIER INC.**



Jeep

Logo

Logo

Logo

Logo

Logo

Tel.: (418) 681-4631  
2025, boul. Charest Ouest  
Sainte-Foy (Québec)  
(Au bas de la côte Myrand)

La Laurier pour offrir les véhicules utilisés



Le gardien Mike Richter a sauvé les meubles à plusieurs reprises.

## Du grand Hollywood

# Rangers et Devils en prolongation

EAST RUTHERFORD (PC) - Même Hollywood n'aurait pas fait mieux et c'est à se demander si un sort n'a pas été jeté aux Rangers pour les empêcher de gagner la coupe Stanley depuis 1940.

Un but de Valeri Zelepukin, 7,7 secondes avant la fin de la troisième période, a lancé les Devils et les Rangers en prolongation, hier soir, au Madison Square Garden, avec un score de 1-1.

Il restait 18,6 secondes au cadran quand Jacques Lemaire a demandé un temps d'arrêt avant une mise au jeu en zone des Rangers. Jeff Beukeboom n'a pu dégager par la clôture et Stéphane Richer a remis la rondelle devant le filet. Laissé sans surveillance à la suite de la chute de Brian Leetch, Zelepukin a déjoué Richter sur son propre retour, empêchant par le fait même le gardien d'établir un record de cinq blanchissages dans les séries.

Leetch avait marqué le seul but jusque-là, au milieu de la deuxième. Mark Messier a gagné la mise au jeu et neutralisé son rival Jim Dowd pendant que Leetch, qui s'était emparé de la rondelle à la ligne bleue, s'avancé juste derrière le filet. Il a alors surpris tout le monde en tournant sur lui-même, pour se retrouver du même coup devant le filet et déjouer Martin Brodeur.

Les Rangers ont passé plus de temps en zone des Devils à la première période mais sans vraiment mettre Brodeur sérieusement à l'épreuve. La

meilleure chance de marquer a été obtenue par John MacLean, qui a très mal réagi après avoir capté la passe parfaite de Claude Lemieux, un des meilleurs des siens, sur une échappée à deux contre un. Avec un Mike Richter déplacé et battu, MacLean a beaucoup trop attendu et il a fini par viser à côté du filet.

Les chances de marquer ont été plus nombreuses à la deuxième période, peut-être même plus nombreuses pour les Devils même s'ils ont encore une fois passé plus de temps dans leur territoire.

Esa Tikkanen, des Rangers, a été le premier à se montrer menaçant en dirigeant un tir sur réception d'une passe de Stéphane Matteau, mais Brodeur a bien suivi le jeu. À l'autre extrémité, Richter a fait encore mieux en arrêtant du patin un tir de Bobby Holik décoché de l'embouchure de son filet, après une belle passe de Mike Peluso.

Puis après le but de Leetch et la seule punition des deux premières périodes, décernée à Lemieux, Stéphane Richer a fait une longue passe d'une seule main à Bernie Nicholls, mais encore une fois, Richter suivait bien le jeu. Puis Guérin a eu une belle ouverture au filet et tout le temps voulu pour lancer, mais Richter veillait toujours.

## Le 99: les Kings démentent

MONTREAL (PC) — Les Kings de Los Angeles ont catégoriquement démenti qu'ils étaient en pourparlers avec le Canadien de Montréal en vue d'échanger Wayne Gretzky.

Le vice-président des relations publiques des Kings, Scott Carmichael, a indiqué que la rumeur lancée par un quotidien montréalais, hier, était nullement fondée. « Il n'y a rien de vrai dans toute cette histoire », a déclaré Carmichael, qui a rejoint les bureaux de la Presse canadienne, hier soir, après avoir été inondé d'appels des médias montréalais pendant toute la journée.

Le nouveau directeur général Kings, Sam McMaster, se demandait quant à lui, d'où provenait une telle rumeur. « Nous n'avons pas l'intention d'échanger Wayne, nous n'avons jamais discuté d'une telle éventualité et nous ne le ferons jamais que ce soit à Montréal ou ailleurs », a fait savoir McMaster par l'intermédiaire de son vice-président.

Carmichael a de plus ajouté que Gretzky avait lui-même recommandé le nom de McMaster à titre de directeur général des Kings et que le '99' était très heureux à l'idée de poursuivre sa carrière avec lui à Los Angeles.

# Nicholls: beau salaud, grand parleur, mais gros leader

NEW YORK (PC) - Bernie Nicholls aura beaucoup fait parler de lui au cours de la série entre les Devils et les Rangers. En bien, quand il a marqué deux buts lors du cinquième match, mais plus souvent en mal, pour ses coups de bâton, ses coups de poing, ses tentatives de viser l'adversaire avec la rondelle.

Et que dire de certaines de ses déclarations, comme lorsqu'il a affirmé qu'il n'avait voulu qu'effrayer Glenn Anderson en lançant la rondelle en sa direction lors du dernier match.

Ce Nicholls est un personnage peu banal qui était tout à fait dans son élément quand il évoluait à Los Angeles.

« Bernie c'est Bernie », s'est contenté de dire Jacques Lemaire cette semaine, en souriant évidemment. « Il est pire maintenant, il est plus arrogant », a corrigé Bobby Carpenter, un coéquipier avec les Kings vers la fin des années 80. « Il en fait et en dit encore plus. Mais avec tout ce qu'il dit, il doit s'assurer de livrer la marchandise. »

« Il est unique, c'est sûr », dit de lui le gardien Chris Terreri. Dans l'anonymat du New Jersey et au sein d'une formation où tout repose sur le concept d'équipe et une certaine uniformité, il tranche nettement, tout comme Claude Lemieux d'ailleurs.

### Il peut se le permettre...

Et c'est ce qu'il a fait, ainsi il a admis avoir asséné un double-éché à Alexei Kovalev lors du troisième match et avoir surveillé si l'arbitre Terry Gregson regardait en sa direction. Il a



Bernie Nicholls restera toujours Bernie Nicholls, comme se plaît à le souligner Jacques Lemaire, mais il joue tout de même un rôle important chez les Devils.

avoué avoir visé le joueur des Rangers avec la rondelle. Mais après sa suspension d'un match, il a marqué deux buts dans le cinquième.

Il a aussi connu une saison de 70 buts à Los Angeles en 1988-89, mais c'est la seule fois qu'il a dépassé le total de 46 buts.

Martin Brodeur l'aime bien: « Bernie a son propre programme et il dit toujours ce qu'il pense, mais c'est un grand joueur d'équipe », assure le jeune gardien. « Après chacun de mes matchs, il vient me serrer la main, et chaque fois que j'ai 7ité retiré d'un match, il est venu me dire de ne pas m'en faire. C'est des choses comme ça qui en font un meneur à mes yeux. »

« J'ai toujours été relaxe mais je suis toujours demeuré concentré sur mon jeu et c'est ce qui compte. Je suis le même homme avec vous (les membres des médias) qu'avec mes coéquipiers dans le vestiaire. Je n'ai pas peur de dire ce que je pense. Parfois, on ne veut pas m'écouter; c'est évident que je parle trop, on m'a dit ça », a-t-il confié au New York Post.

Nicholls a aussi déclaré que c'est après avoir été échangé aux Rangers de New York pendant la saison qui a suivi sa campagne de 70 buts à Los Angeles qu'il s'est mis à considérer le hockey sur une base d'affaires. Il venait alors de se faire conseiller par le propriétaire des Kings, Bruce McNall, pour l'achat d'une maison...

Il a ensuite fait partie de l'échange qui a amené Mark Messier à New York, mais il était trop flamboyant pour Edmonton et il est revenu dans la région de New York, hanter les Rangers dans l'uniforme des Devils, qui ont obtenu le joueur de bientôt 33 ans en retour de Kevin Todd et Zdeno Ciger en cours de saison 1992-93.